



Newsletter der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V.  
– Ausgabe Dezember 2025

## Aktuelles aus der DBG

Liebe Mitglieder und Freunde der DBG,

als neu gewählter Präsident der DBG möchte ich nahtlos an meinen Vorgänger, Botschafter a.D. Dr. Georg Witschel, der auf der Mitgliederversammlung am 15. November 2025 als Vize-Präsident gewählt wurde, anschließen. Wir haben diesen „Kopftausch“ für die Kandidatur schon früh vereinbart und freuen uns sehr, dass die Mitgliederversammlung auch so gewählt hat. Wiedergewählt wurden Sabine Eichhorn als Vizepräsidentin, Botschafter a.D. Bernhard Graf von Waldersee als Vize-Präsident, wobei er weiterhin Herausgeber von Tópicos bleibt, sowie MdB a.D. Dr. Carl-Christian Dressel als Schatzmeister.

Danken möchte ich allen ausgeschiedenen Mitgliedern des Präsidiums, die wertvolle Arbeit für die DBG geleistet haben. Zwei davon, Ingrid Starke und Botschafter a.D. Prot von Kunow, hat das Präsidium als Ehrenmitglieder ernannt und die Mitgliederversammlung hat dies bestätigt. Ehrenmitglieder haben u.a. das Recht, an den Präsidiumssitzungen teilzunehmen. Das Präsidium dagegen profitiert von den Ratschlägen aus dem reichen Erfahrungsschatz der Ehrenmitglieder.

Adäquat ersetzt werden können die ausgeschiedenen Präsidiumsmitglieder nicht, jedoch wurden neue Präsidiumsmitglieder gewählt, die das Präsidium insgesamt verjüngen und ihre neuen Ideen einbringen werden. Wir werden einen Weg finden, im Laufe der Zeit Ihnen die einzelnen Personen im Präsidium vorzustellen. Erst einmal wird Mitte Dezember die erste Präsidiumssitzung nach der Mitgliederversammlung stattfinden und in den weiteren Info-Briefen werden wir die Themen für die Zukunft darstellen. Auf unserer [Webseite](#) finden Sie bereits die Namen. Und kurz vor Weihnachten werden auch die Namen des neuen Kuratoriums veröffentlicht. Und nutzen Sie unsere sozialen Medien [Facebook](#), [Instagram](#) und [LinkedIn](#), die am schnellsten Informationen bieten.

Ich möchte Sie nochmals darauf hinweisen, dass wir Sie gemeinsam mit der brasilianischen Botschaft für den Abend des 3. Dezember zu unserem traditionellen [Jahresend-/Weihnachtskonzert in Berlin](#) einladen. Mit Sarah Gait (Cello), Nathan Amaral (Violine) und Clelia Iruzun (Klavier) erwartet Sie ein fantastisches Trio. Wie im Vorjahr dürfen wir uns wieder beim Institut für Auslandsbeziehungen bedanken, das uns mit Mitteln des Auswärtigen Amtes fördert. Und in unserem Veranstaltungskalender [www.brasilien-veranstaltungen.de](http://www.brasilien-veranstaltungen.de) finden Sie noch weitere Events im Dezember.

Ich darf Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit und bereits jetzt mit dem letzten Info-Brief in diesem Jahr ein frohes Weihnachtsfest wünschen. Nach dem hoffentlich guten Rutsch in das neue Jahr 2026 kommt bereits der erste Info-Brief 2026. Wir alle freuen uns darauf, denn zwischen Deutschland und Brasilien ist im nächsten Jahr vieles geplant.

Feliz Natal e um próspero Ano Novo!

Dieter Garlik

Präsident der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e. V.

## Berlin | 03.12.2025 | Weihnachtskonzert der DBG



Romantik II  
Brasil em Concerto - Brasilianische Klänge  
Brasilianische Botschaft in Berlin  
Mittwoch, 3.12.2025 | 19:00 Uhr

Romantismo II  
Brasil em Concerto - Brasilianische Klänge  
Embaixada do Brasil em Berlim  
Quarta-feira, 3/12/2025 | 19h

Logo: 1960  
Logo: ifa  
Logo: Bundesrepublik Deutschland Auswärtiges Amt  
Logo: BOTSCHAFT VON BRASILIEN BERLIN  
Logo: IGR Guernsey-Rosa-Institut Berlin  
Logo: REGIERUNG BRASILIENS AN DER SEITE DES BRASILIANISCHEN VOLKES

### Berlin | 03.12.2025 | Weihnachtskonzert der DBG

Wir freuen uns sehr, Sie – gemeinsam mit der brasilianischen Botschaft – zu einem vorweihnachtlichen Konzert am **Mittwoch, den 3.12.2025 um 19 Uhr in die Brasilianischen Botschaft** einladen zu können.

Für Sie wird das BrazilianTrio mit den Solisten Sarah Gait (Cello), Nathan Amaral (Violine) und Clelia Iruzun (Klavier) Kompositionen von Glauco Velasquez und Henrique Oswald spielen.

Einführung zu dem Konzert: Prof. Dr. Knut Andreas, Künstlerischer Leiter des Sinfonieorchesters Collegium musicum Potsdam

Für Sie wird das **BrazilianTrio** mit den Solisten **Sarah Gait (Cello)**, **Nathan Amaral (Violine)** und **Clelia Iruzun (Klavier)** Kompositionen von **Glauco Velasquez** und **Henrique Oswald** spielen.

Einführung zu dem Konzert: Prof. Dr. Knut Andreas, Künstlerischer Leiter des Sinfonieorchesters Collegium musicum Potsdam

**Weitere Infos** und **den Link zur Anmeldeseite** finden Sie auf unserer Website:

<https://deutschland-brasilien.org/berlin-03-12-2025-weihnachtskonzert-der-deutsch-brasilianischen-gesellschaft/>

### **Besuch einer brasilianischen Gruppe von Studentinnen und Studenten im Januar 2026**

Liebe Mitglieder und Freunde der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft, das „Instituto de Formação de Professores da Língua Alemã“ (IFPLA) in Ivoti / Rio Grande do Sul bildet seit 1976 erfolgreich Deutschlehrerinnen und -lehrer für ganz Brasilien aus. Es wird vom Auswärtigen Amt gefördert, um jungen Brasilianerinnen und Brazilianern auch aus weniger begüterten Familien ein Hochschulstudium zu ermöglichen.

Zur Abrundung ihres Deutsch-Studiums unternimmt jedes Jahr eine Gruppe des vorletzten und letzten Ausbildungsjahres eine mehrwöchige Studienreise nach Deutschland, um das Land näher kennen zu lernen, dessen Sprache und Kultur sie unterrichten werden.

In der Woche vom 3. bis 10. Januar 2026 wird eine Gruppe von sieben Studentinnen und einem Studenten in Berlin sein, für diese IFPLA-Gruppe die erste Station ihres Aufenthaltes. In Zusammenarbeit mit dem Gustav-Adolf-Werk stellen wir für die Gruppe ein abwechslungsreiches Programm zusammen.

Für die Unterbringung von zwei Studentinnen suchen wir noch unter den DBG-Mitgliedern und anderen Brasilienfreunden Gastfamilien. Der Betreuungsaufwand ist gering, eine Gästecouch und ein Frühstück genügen - tagsüber ist die Gruppe ohnehin in Berlin unterwegs. Am Samstag, dem 10. Januar, wird die IFPLA-Gruppe abreisen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie einen brasilianischen Gast bei sich aufnehmen könnten, und bitten um Ihre Antwort an [buero@dbg-online.de](mailto:buero@dbg-online.de) mit einer Kopie an die Email Adresse von Pedro Dolabella Portella [dolabella@hotmail.de](mailto:dolabella@hotmail.de).

Abraços,  
Ihre Deutsch-Brasilianische Gesellschaft

## Online-Veranstaltungskalender

Weitere Veranstaltungshinweise mit Brasilienbezug finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender. Dort können Sie sich anstehende Veranstaltungen nach Art, Region und Thema filtern und anzeigen lassen.



[Zum Veranstaltungskalender](#)

## Ihre Veranstaltungen melden

Unser Veranstaltungskalender steht auch anderen Institutionen, Gruppen und Vereinen kostenlos zur Verfügung. Wir laden Sie herzlich ein, Ihre Veranstaltungen, Konzerte und Vorträge mit Brasilienbezug hier zu veröffentlichen



[Ihre Veranstaltung melden](#)

Im Folgenden eine Auswahl gemeldeter Veranstaltungen:

### Bundesweit / Online



Deutschlandfunk Kultur | in der Mediathek

**Wenn der Himmel einstürzt.  
Eine Lange Nacht über den Amazonas**  
von Andreas Weiser

[Zur DLF-Mediathek](#)

### Berlin/Brandenburg



Berlin | 03. Dezember | Konzert

**Weihnachtskonzert der  
Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)



Berlin | 07. Dezember

**RODA DE FEIJODA #56 - Weihnachtsmarkt Edition**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)

## Berlin/Brandenburg



Berlin | 11. Dezember | Konzert

**YAGO OPROPRIO**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)

Mecila Berlin Conference 2025

**EXPLORING THE CONVIVIALITY-  
INEQUALITY NEXUS: FINDINGS AND  
PROSPECTS**

11 - 13 December 2025

More information:  
<https://mecila.net/en/mecila-berlin-conference-2025>



Berlin | 11–13. Dezember | Wissenschaftskonferenz

**Mecila Berlin Conference 2025:  
Exploring the Conviviality-Inequality Nexus  
– Findings and Prospects**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)



Berlin | 14. Dezember | Konzert

**Andromeda Mega Express Orchestra – live in Berlin  
A Tribute to Hermeto Pascoal**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)

**CLUBE DO  
LIVRO DE  
BERLIM**

lançamento do livro:

**a Livraria &  
MondoLibro**

Participação especial  
do autor no evento  
aberto ao público

**ANTES QUE  
AS PALAVRAS  
TE ESQUEÇAM**

Presencial e online:  
Dia 18 de dezembro,  
18h - 19h30, na A  
Livraria Berlim  
(horário de Berlim)

**cepe**  
empório

Berlin | 18. Dezember | Clube do Livro

**Clube do Livro de Berlim –  
encontro com Leonardo Tonus**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)



## Berlin/Brandenburg



Berlin | 21. Februar | Feste

### **CARNAVAL – BAILE DA BOSSA**

[Zur Seite des Veranstalters](#)

## Hamburg



Hamburg | 16. Dezember | Konzert

### **Andromeda Mega Express Orchestra – live in Hamburg A Tribute to Hermeto Pascoal**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)



Hamburg | 27. Februar | Feste

### **CARNAVAL – BAILE DA BOSSA**

[Zur Seite des Veranstalters](#)

## Nordrhein-Westfalen



Köln | 12.-14. Dezember | Filmfestival

**Cinebrasil in Köln –  
Brasilianisches Filmfestival**

[Zum DBG-Veranstaltungskalender](#)

## Ihre Veranstaltungen melden

Sie vermissen in der Übersicht eine anstehende Veranstaltung? Unser Veranstaltungskalender steht auch anderen Institutionen, Gruppen und Vereinen kostenlos zur Verfügung. Wir laden Sie herzlich ein, Ihre Veranstaltungen, Konzerte und Vorträge mit Brasilienbezug hier zu veröffentlichen.



[Veranstaltungen melden](#)



## Der Monat im Ticker

- 07/11 Im ersten Halbjahr 2025 war Brasilien zweitgrößtes Ziel für ausländische Direktinvestitionen weltweit, hinter den USA und vor Großbritannien. Von Januar bis Juni 2025 flossen 38 Milliarden US-Dollar an ausländischen Direktinvestitionen nach Brasilien. ([AHK Wochenbericht Brasilien 43/2025](#))
- 07/11 Brasilien verzeichnete laut der Beobachtungsstelle Observatório do Clima in 2024 einen Rückgang der Brutto-Treibhausgasemissionen um 17 % auf insgesamt 2,15 Milliarden Tonnen CO<sub>2</sub>-Äquivalent. ([AHK Wochenbericht Brasilien 43/2025](#))
- 07/11 Im brasilianischen Belém im Bundesstaat Pará startet der diesjährige [Weltklimagipfel der Vereinten Nationen \(COP 30\)](#) mit dem Gipfeltreffen der Staats- und Regierungschefs.  
Brasiliens Präsident Lula kündigt einen Waldschutz-Fonds namens „Tropical Forest Forever Facility“ (TFFF) an. Der Fonds soll Ländern mit tropischen Wäldern Anreize zum Erhalt ihrer Regenwälder setzen. Gewinne aus in Schwellenländer investiertes Kapital sollen an Staaten fließen, die ihre Regenwälder nicht abholzen ([faz.net](#)). Auf dem Gipfeltreffen der Staats- und Regierungschefs kündigt Bundeskanzler Friedrich Merz an, dass Deutschland einen „namhaften Beitrag“ zur TFFF-Initiative leisten werde, ohne eine konkrete Summe zu nennen. ([euronews.com](#))
- 12/11 Die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) und die brasilianische Förderagentur CAPES starten gemeinsam zwei Aufrufe für deutsch-brasilianische Forschungsprojekte im Bereich [Produktions-/Fertigungstechnik](#) und im Bereich [Rechtswissenschaften](#). Frist für Anträge: 15. April 2026.
- 16/11 Lucas Pinheiro Braathen gewinnt als erster Brasilianer in der Geschichte ein Alpinen Ski-Weltcup-Rennen. ([latina-press.com](#))
- 16/11 Das brasilianische Sofortzahlungssystem PIX feiert sein fünfjähriges Jubiläum. ([latina-press.com](#))
- 16/11 Ein heftiger Tornado verwüstet die südbrasilianische Stadt Rio Bonito do Iguaçu. ([latina-press.com](#))
- 18/11 Zurück aus Belém sorgt Bundeskanzler Friedrich Merz mit einer Äußerung über die brasilianische Stadt für diplomatische Verstimmungen. Eine während einer Rede vor dem Deutschen Handelskongress gemachte und als abwertend interpretierte Aussage über Brasilien und Belém im Besonderen wird vom Bürgermeister der Stadt als ‚arrogant und vorurteilsbehaftet‘ kritisiert. ([latina-press.com](#) | [faz.net](#))
- 18/11 Bei einem bewaffneten Angriff auf eine indigene Gemeinschaft in der Gemeinde Pyelito Kue wird ein Guarani Kaiowá-Anführer getötet. ([latina-press.com](#))
- 20/11 Die USA kündigen die Aufhebung des 40-prozentigen Zolls auf bestimmte brasilianische Produkte an, u.a. Rindfleisch, Kaffee, Açaí, Kakao. ([latina-press.com](#))
- 20/11 Nachdem Bundeskanzler Friedrich Merz zu Beginn der Weltklimakonferenz bereits die Beteiligung Deutschlands am Regenwaldfonds angekündigt hatte, konkretisierten die ebenfalls nach Belem gereisten Bundesentwicklungsministerin Alabali Radovan und Bundesumweltminister Carsten Schneider den Betrag: Vorbehaltlich der Zustimmung des deutschen Bundestages werde Deutschland in den kommenden

zehn Jahren insgesamt eine Milliarde Euro für den Tropical Forests Forever Facility (TFFF) bereitstellen. ([bundesumweltministerium.de](https://www.bundesumweltministerium.de) | [latina-press.com](https://latina-press.com))

- 21/11 Die Brasilianische Stahl- und Zementindustrie erhält 150 Millionen Real aus dem deutschen Fonds zur Dekarbonisierung. ([AHK Wochenbericht Brasilien 45/2025](#))
- 22/11 In brasilianischen Belém im Bundesstaat Pará endet die Weltklimakonferenz (COP 30). Auswahl an Medienberichten zu den Ergebnissen:
- [latina-press.com | Wichtigste Erkenntnisse aus dem COP30-Klimagipfel in Brasilien](#)
  - [latina-press.com | Analysebericht: COP30 konnte Erwartungen nicht erfüllen](#)
  - [tagesschau.de | Was hat die COP30 gebracht?](#)
- 23/11 Das Oberste Bundesgericht Brasiliens bestätigt die Rechtskraft des Verfahrens wegen des Putschversuchs gegen Ex-Präsident Jair Messias Bolsonaro. Dieser muss eine Haftstrafe von 27 Jahren und drei Monaten antreten, davon mindestens sechs Jahre im geschlossenen Vollzugssystem. ([latina-press.com](#)) Bundespolizisten hatten ihn bereits wenige Tage zuvor wegen des Verdachts der Fluchtplanung vorsorglich in Gewahrsam genommen. ([latina-press.com](#))
- 25/11 Rund ein Jahr vor der nächsten Präsidentenwahl in Brasilien zeigt eine Umfrage des Forschungsinstituts MDA Brasiliens Lula im direkten Duell vor möglichen Herausforderern aus dem rechten politischen Lager. ([reuters.com](#))
- 28/11 Brasilianische Regierung rechnet mit der Unterzeichnung des EU-Mercosur-Abkommens am 20. Dezember im Rahmen des Gipfeltreffens der Staatsechefs der Mercosur-Mitgliedsstaaten in Foz do Iguaçu. ([AHK Wochenbericht Brasilien 46/2025](#))
- 28/11 Brasilien verzeichnete das niedrigste Ungleichheitsniveau seit Beginn der Haushaltsbefragungen des brasilianischen Statistikamtes IBGE im Jahr 1995. Laut einer Analyse des Instituts für angewandte Wirtschaftsforschung (Ipea) stieg das Pro-Kopf-Haushaltseinkommen in drei Jahrzehnten um rund 70 %. Der Index zur Messung der Einkommensungleichheit in der Bevölkerung ging um fast 18 % zurück. ([AHK Wochenbericht Brasilien 46/2025](#))

## Medien und Nachrichtenportale mit Brasilienbezug (Auswahl)

|  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">agência brasil</a></li><li>• <a href="#">agência gov</a></li></ul>   | Nachrichtenportal der brasilianischen Regierung, portugiesisch- und englischsprachig   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">tvbrasilinternacional</a></li></ul>  | Fernsehsender TV Brasil Internacional des brasilianischen öffentlichen Rundfunks Empresa Brasil de Comunicação (EBC).          |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">dw.de/brasil</a></li></ul>   | Nachrichten der Deutschen Welle auf Portugiesisch  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">latina-press.com</a></li><li>• <a href="#">amerika21.de</a></li></ul>  | Deutschsprachige Nachrichten über Lateinamerika: News, Reportagen und Hintergrundinformationen                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">estadão.com.br</a></li><li>• <a href="#">folha.uol.com.br</a></li><li>• <a href="#">globo.com</a></li></ul>    | Online-Angebote brasilianischer Tageszeitungen und Nachrichtenportale  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">istoe.com.br</a></li><li>• <a href="#">crusoe.com.br</a></li><li>• <a href="#">veja.abril.com.br</a></li></ul> | Online-Angebote brasilianischer Magazine und Zeitschriften   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">e-topicos.de</a></li></ul>   | Zeitschrift der Deutsch-Brasilianischen-Gesellschaft, mit Beiträgen zu Brasiliens Politik, Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">Wochenbericht Brasilien der AHK São Paulo</a></li></ul>  | Wochenbericht der AHK São Paulo mit aktuellen Informationen zur brasilianischen Wirtschaft und Wirtschaftspolitik.             |

Sie vermissen in der Übersicht eine wichtige Informations- und Nachrichtenquelle? Schreiben Sie uns: [newsletter@dbg-online.de](mailto:newsletter@dbg-online.de)

## DBG-Sprachkurseangebote



### Neuer Online-Einstufungstest der DBG für brasilianisches Portugiesisch

Sie möchten gern an einem Portugiesisch-Kurs teilnehmen, sind sich aber nicht sicher, welchem Sprachniveau Ihre Kenntnisse entsprechen?

Machen Sie jetzt den kostenlosen Portugiesisch-Einstufungstest der DBG

Dauer: ca. 20 Minuten | Persönliche Auswertung durch unseren qualifizierten Sprachlehrer Professor Fredy mit Empfehlung für den individuell passenden Sprachkurs

[Hier geht's zum Test](#)



### Zweite Chance! Wer möchte mit Chico Buarque Portugiesisch lernen?

Die Deutsch-Brasilianische Gesellschaft (DBG) freut sich, den erfolgreichen Kurs **“A poética política de Chico Buarque”** mit **Ronald Iskin** ein zweites Mal ankündigen zu dürfen!

Der Online-Sprachkurs eignet sich für Fortgeschrittene und verbindet Musik, Poesie, Geschichte und Sprache auf besondere Weise. Alle Interessierten, die am ersten Kurs nicht teilnehmen konnten, erhalten nun erneut die Möglichkeit!

4 Sitzungen à 90 Minuten, dienstags (ab 11.11.) bzw. donnerstags (ab 13.11.) um 19 Uhr | Kursgebühr: 160 €

[Mehr Infos & Anmeldung](#)



### Portugiesisch lernen mit Fredy Welzel – jetzt anmelden zu den neuen Kursen!

Möchten Sie Ihr Portugiesisch aktiv anwenden und dabei über spannende Themen aus Brasilien und Deutschland diskutieren?

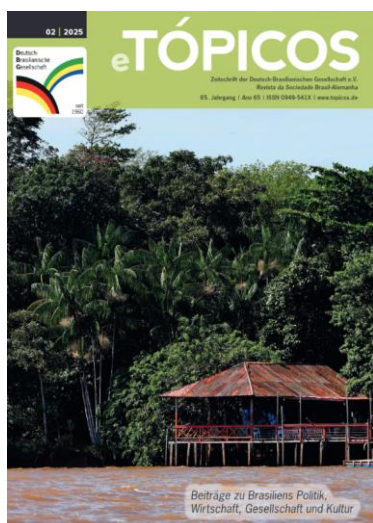
Dann ist der neue Online-Konversationskurs mit Fredy Welzel genau das Richtige für Sie: Für Lernende auf Mittelstufe/Fortgeschrittenenniveau | 9 Online-Termine à 90 Minuten | Preis je nach Teilnehmerzahl (120–150 €)

[Mehr Infos & Anmeldung](#)



[Zu den DBG-Sprachkursen auf unserer Website](#)

## Die aktuelle TÓPICOS als Druckausgabe



### Die TÓPICOS als Druckausgabe bestellen – zum Anfassen und Blättern!

Die aktuelle Ausgabe 2/2025 von eTÓPICOS ist nicht nur [online lesbar](#) – sie ist auch wieder als hochwertige Druckausgabe erhältlich, die wir Ihnen bequem nach Hause schicken können – zum Anfassen, darin Blättern und nochmal Lesen.

Für nur 5 Euro/Heft (zzgl. Versand) können Sie sich die TÓPICOS nach Hause liefern lassen – bequem per Lastschrift oder auf Rechnung zahlbar.

Greifen Sie zu, gönnen Sie sich die gedruckte Ausgabe und unterstützen Sie damit zugleich die Zukunft von TÓPICOS als Printmedium.

[Hier geht's zum TÓPICOS-Bestellformular](#)

## Mitgliedschaft und Spenden

### Jetzt Mitglied werden!

Als Mitglied der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft sind Sie Teil eines Netzwerks von Gleichgesinnten, die aus persönlichen oder beruflichen Gründen Brasilien besonders verbunden sind.



[Erfahren Sie mehr über Ihre Vorteile](#)

### Ihre Spende für die DBG

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie die Arbeit der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft und fördern den interkulturellen Dialog zwischen Deutschland und Brasilien.



[Erfahren Sie mehr über Ihre Möglichkeiten](#)

## Aktives Engagement

Wir laden Sie herzlich zu einem persönlichen Gespräch ein, um Ihnen genauere Einblicke in die Arbeit der DBG und Ihre Mitwirkungsmöglichkeiten zu geben.

Schicken Sie uns eine Mail an [buero@dbg-online.de](mailto:buero@dbg-online.de) und ein Mitglied des Präsidiums wird Sie kontaktieren.

## Folgen Sie uns in den sozialen Medien



# Impressum

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.  
Präsident: Dieter Garlik  
Büro Berlin: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e. V.  
Hohenzollerndamm 150, 14199 Berlin  
Tel.: +49 (0)30 224 881 44  
E-Mail: [buero@dbg-online.de](mailto:buero@dbg-online.de)  
Postanschrift: Postfach 330603 in 14176 Berlin  
Homepage: [www.deutschland-brasilien.org](http://www.deutschland-brasilien.org)  
Redaktion: Andreas Hoene, [newsletter@dbg-online.de](mailto:newsletter@dbg-online.de)

Der Inhalt des DBG-Newsletters ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG. Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit gerne in unsere Sammlung mitaufnehmen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Adresse) per E-Mail an [newsletter@dbg-online.de](mailto:newsletter@dbg-online.de) empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des/der jeweils Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot äußerst dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns jederzeit sehr gerne per E-Mail (s.o.) mitteilen.

## Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritter (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem, speziell brasilianischem, Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.

## Datenschutz:

Im Zusammenhang mit der am 25. Mai 2018 in Kraft getretenen EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) weisen wir Sie an dieser Stelle darauf hin, dass wir Ihre gespeicherte E-Mail-Adresse und Ihren Namen ausschließlich für die Versendung dieses Newsletters sowie von Einladungen und Informationen zu den deutsch-brasilianischen Beziehungen nutzen. Wir wahren strikte Vertraulichkeit. Die Nutzung für gewerbliche Zwecke oder die Weitergabe an Dritte sind ausgeschlossen. Falls Sie künftig keine Benachrichtigungen mehr erhalten möchten, können Sie sich jederzeit über den folgenden Link vom Newsletter abmelden: <http://mailings.topicos.de/f/123129-111357/wwu/>